



Ирина Токмакова родилась 3 марта 1929 года в городе Москва. Росла в семье инженера-электротехника и детского врача, заведующей «Дома подкидышей». Стихи Ирина писала с детства, но считала, что писательские способности у нее отсутствуют.

С золотой медалью окончила школу. В 1953 году после окончания филологического факультета МГУ, поступила в аспирантуру по общему и сравнительному языкознанию и работала переводчиком.

Однажды в Россию приехал шведский энергетик Боргквист, который, познакомившись с Ириной, прислал ей книжку детских песенок на шведском языке. Ирина перевела эти стихи для своего сына, но муж отнес переводы в издательство, и вскоре они вышли в виде книги. А затем очень скоро вышел и сборник собственных стихов Ирины Токмаковой для детей - «Деревья».

Эта небольшая книжка сразу стала классикой детской поэзии. Затем появилась проза: «Аля, Кляксич и буква "А"», «Может, нуль не виноват?», «Счастливо, Ивушкин», «Сосны шумят», «И настанет веселое утро» и многие другие повести и сказки.

Также перу Токмаковой принадлежат несколько образовательных повестей-сказок для детей дошкольного возраста и классические переводы английских и шведских фольклорных стихов. Еще она переводит и с других европейских языков, таджикского, узбекского, хинди.

Ирина Токмакова является лауреатом Государственной премии России за произведения для детей и юношества и Российской литературной премии имени Александра Грина.

Замечательная переводчица, поэт, автор прекрасных детских книжек умерла 5 апреля 2018 года в возрасте 89 лет.



МБУ «ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА»  
ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ



ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

ТЕЛЕФОН: 52-83-94

АДРЕС: КУРЧАТОВА, 16, 1 ЭТАЖ

<http://lib.seversk.ru>

ЗИМНИЙ ГРАФИК РАБОТЫ

**ПН. ВТ. СР. ЧТ.**

С 11.00—20.00

**ПТ. ВС.**

С 13.00—20.00

**СБ.—ВЫХОДНОЙ**

ЛЕТНИЙ ГРАФИК РАБОТЫ

**ПН. ВТ. СР. ЧТ. ПТ.**

С 13.00—20.00

**СБ. ВС.—ВЫХОДНОЙ**

**(1929-2018)**

**Страна чудес**

**Ирины Токмаковой**

**(к 90 – летию И. П. Токмаковой)**

ЗАТО Северск 2019

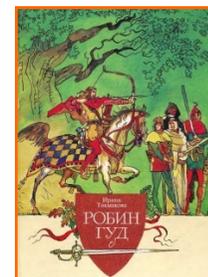
**Ирина Токмакова блистательный мастер игры в слова,  
продолжательница традиций К. Чуковского, А. Барто, С. Маршака.**

**Советуем прочитать!**



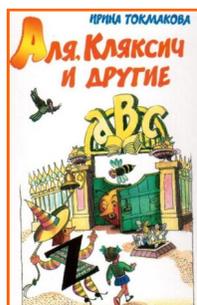
Токмакова, И. П. Алёша: [стихи] / И. Токмакова. - М.: Малыш, 1986. - [16] с.

Токмакова, И. П. Голубая страна / И. П. Токмакова. - [Реутов]: Омега, 2007. - 46, [2] с. - (Для самых маленьких).



Токмакова, И. П. Робин Гуд / И. П. Токмакова. - М.: АСТ: Астрель: Хранитель, [2007]. - 221, [1] с. - (Внеклассное чтение).

Токмакова, И. П. Аля, Кляксич и другие: сказочные повести / И. Токмакова. - М.: АСТ: Астрель, 2005. - 254, [2] с.



Токмакова, И. П. Крошка Вилли Винки: лучшие стихи / И. П. Токмакова. - М.: Эксмо, 2011. - 102, [2] с. - (Книжки - мои друзья).



Токмакова, И. П. Вечерняя сказка / И. Токмакова; рис. Лев Токмаков. - М.: Детская литература, 1983. - 15, [1] с. : ил. - (Мои первые книжки).

Токмакова, И. П. Летний ливень: избранное / И. П. Токмакова. - М.: Детская литература, 1980. - 162, [2] с.



Токмакова, И. П. Где спит рыбка: стихи и сказки / И. П. Токмакова. - М.: Махаон, 2011. - 92, [4] с.



Токмакова, И. П. Может, нуль не виноват? / И. П. Токмакова. - М.: Малыш, 1989. - 79, [1] с.

Токмакова, И. П. Счастливо, Ивушкин! / И. П. Токмакова. - М.: Стрекоза, 1998. - 101 с. - (Библиотека школьника).

